

# Чырвоная Зьмена

№ 14 (1283) | НЯДЗЕЛЯ, 18-га студзеня 1931 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЕТА РА-  
БОЧА-СЯЛЯНСКОЙ МОЛАДЗІ  
Орган ЦК ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАПДІСКІ:

|           |         |
|-----------|---------|
| 1 месяц   | 30 коп. |
| 3 месяца  | 90      |
| 6 месяцев | 1 р. 30 |
| 1 год     | 3 р. 30 |

АДРАС РЕДАКЦИИ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 33  
Телефоны: редактора—7-25,  
секретария—12-19.  
АДРАС КАНТОРЫ:  
Бонсгаловская 25, телефон № 903.  
ГОД ВЫДАНИЯ X.

Кіот асобнага №—2 кап.

## Дубцы і штыхі падпіраюць капіталістычную сыстэму

Эканомічны і політычны крызісы ў капіталістычных краінах дасягаюць крайняй глыбіні

Працоўныя ўсяго сьвету мобілізуюцца для барацьбы з голадам, а фашызмам і ваеннай небясьпекай

### Крызіс душыцы капіталістычны

СЬВЕТ

Ня так даўно капіталістыя запэўнілі ў тым, што ніякага крызісу няма ні можа быць. Гаворылі, верныя традыцыям вэскапастаньдэнай кучкі цывілізацыі хрысьціянства, пуськаў пшэ ў іх працоўны масы.

— Нічога ня можа спыніць працы гэтай экспансіі ў такой краіне, як тэпашы Штаты.  
Гэта гаворылі 1-2 гады таму назад. 1931 годзе мы чуем зусім іншае, жо няма таго моцнага сьцьверджаньня быццам усё добра, а ёсьць разгубнасьць у капіталістых. Політычныя і эканамічныя справы становяцца ўсё больш баяка, абяцаюць што-небудзь добрае ў далейшым.

«Кельншэ Цейтунг» кажа: «І згадка:—Дрэнным справы ўсяго сьвету, дрэнным справы і Нямеччыны». «Кельншэ Цейтунг» і «Сэндай Таймс».

У Ангельшчыне няшчасны год.  
Крызіс душыцы капіталістычнай сьвету, ле капіталістычэскай краіны на маю слова крызіс. «Дэйлі Мейл» кажа: «Кельншэ Цейтунг».

— Крызіс душыцы капіталістычнай сьвету, ле капіталістычэскай краіны на маю слова крызіс. «Дэйлі Мейл» кажа: «Кельншэ Цейтунг».

— Сьвет у 1919 году не знаходзіўся ад такой пагрозы.

Політыкі капіталістычнага сьвету рымуншы прызначылі, што справы сьвета сьвету, сьвету капіталістычнага сьвету.

— 10 млн. беспрацоўных у Злучаных Штатах, 5 млн.—у Нямеччыне, 0-50 проц. усяго працоўнага ў Польшчы.

«Дзесяткі мільёнаў беспрацоўных, карачыныя вытворчасці, разбурэньне шырокіх мас, узмацненьне капіталістычнага прыгнечаньня» — вось да яго адноўна капіталістычная сыстэма. Ніякіх гутарак аб ліквідацыі крызісу быць ня можа.

Каб адлучыць працоўныя масы, іх стогнуць пад умацненьнем капіталістычнага гэтама, імперыялістыя сьвету адказнасьць за катастрофічныя ўмовы ўскладаюць на СССР. «Рэйтінг» раўна на баку Эўропы застаецца вялікім няшчасьцем нашай эпохі, пакуль яна не згасіцца, сьвет будзе мітусіцца і трымацца».

У краіне будуць сацыялізму іхнідава на беспрацоўе. Ніякіх зям працоўных мас сталі бэйзмам і вачох капіталістычнага сьвету.

І таму ня дзіва, што адказнасьць за катастрофічныя ўмовы ўскладаюць на СССР. «Рэйтінг» раўна на баку Эўропы застаецца вялікім няшчасьцем нашай эпохі, пакуль яна не згасіцца, сьвет будзе мітусіцца і трымацца».

Працоўныя капіталістычных краінаў, што стогнуць пад капіталістычным гэтама, з кожным днём упэўніваюцца ў бязвыхаднасьці становішча капіталістычнага сьвету. Працоўныя масы тавоюць, становяцца пад сьцягі камуністычнай партыі камсамолу і рэволюцыйнай профэзоцыі. Рускае забастоўка, забастоўка 33.000 тэкстыльшчыкаў у Швэцыі, сутычкі працоўных з паліцыяй у Ангельшчыне, Нямеччыне і Амерыцы, германскія барацьбы працоўных мас Заходняй Беларусі і Польшчы—усё гэта лепшыя паказчыкі рэволюцыйнага руху працоўных, якія дадуць на руках тым, якія пасьмеюцца впаўсці на СССР.

### «Крызіс ужо дасягнуў сваёй найвялікшай глыбіні»

БЭРЛІН, 15. У бюджэтай камісіі рэйхстагу адбывалася абгаворэньне дзяржаўнага бюджэту на 1930-31 год. Спрэчкі выйшлі, што ня глядзячы на павышэньне падаткаў і на буйную павышэньне атрымліваю ад швэдэзага запалкавага вараня Крэйгера, мінулагадні бюджэт запланавана дэфіцытам у 1 мільярд 330 мільёнаў марак.

Выступіўшы ў спрэчках міністр фінансаў Дытрых заявіў у «стрымана оптымістычным тоне», што патрэбна чакаць «некаторага падлешаньня» фінансавана становішча і што «крызіс ужо дасягнуў сваёй крайняй глыбіні».

Заява Дытрых зводзілася да таго, што паводом з выдаткавалых артыкулаў бюджэту не падлягае скарачэньню за выключэньнем сацыяльных выдаткаў, якія будуць яшчэ врэзаны на 550 мільёнаў марак.

Дытрых ві адным словам не абмовіўся аб 4 мільёнах ня глядзячы на тое, што ён толькі некалькі дзён таму назваў выступіў у Штутгартэ з праграмай рэарганізацыі страхаваньня беспрацоўных, якая зводзіцца да перадачы сродкаў, асыгнаваных на дапамогу беспрацоўным, для субсыдаваньня прамы-

словасьці і ўвядзеньня працоўнай павіннасьці.

Прамова Дытрых сустрала таку бурную, абурэньную выхрыкі камуністычных дэпутатаў. У спрэчках з вялікай прамовай выступіў камуністычны дэпутат тав. Нейбаўэр, які падпарадкаваў крытыцы анты-рабочую праграму ўраду Брунінга. Тав. Нейбаўэр казаў, што крызіс ужо дасягнуў сваёй крайняй глыбіні. Разьвіццё здарэньняў выйшла хлусьлівасьць сьцьверджаньняў міністраў. Усе «мерапрыемствы» ўраду, намечаныя на 1930 год у мэтах перамагання крызісу, як праграма прадэстаўленьня працы беспрацоўным, зьніжэньне цэн, акаваліся сьмехам.

Нячуваны наступ на зарплату, ажыццяўляючы ўрадам у агульна-нямецкім маштабе, гаворыць далей тав. Нейбаўэр, — вядзе не да зьмякчэньня эканамічнага крызісу, а да яго абвастрэньня, да ўзмацненьня політычнага крызісу. Для сучаснага ўраду дыктатарскага параграфу надзвычайна характэрна тое, што ваенны бюджэт не скарачаюцца ні на адзін пфэніг, у той час, як выдаткі на соц. патрэбы, ня глядзячы на патрэбу, вноў скарачаны.

### «Моладзь ня мае права працаваць»

Падатковы прэс класецца пажым яром на плечы працоўнай моладзі. Яна мусяць сваімі маладымі рукамі, пры масавым беспрацоўі, шукаць заробаткаў. Калі дарослым беспрацоўным у горадзе даюць хоць жабрацкую дапамогу з «фонду беспрацоўя», то моладзі да 18 гадоў адмовілі на той падставе, што яна «ня мае права працаваць», а аб сялянскай беспрацоўнай моладзі ў гэтым сэнсе няма чаго і ўспамінаць.

Голад змушае відацца на ўсе багі, каб адабыць кавалек хлеба: ідуць капаць у «Сальтана» бульбу, частка ідзе на работу ў лес, дзе бязьлітасна эксплуатаецца. Моладзь у лесе працуе ад пярэдня да пярэдня за два алаты (Корэспод. з Віленска-Гроцкага навету).

### Рэзолюцыя, унесёная Т. Кашэнам, прынята большасьцю

ПАРЫЖ, 15. Палата дэпутатаў, большасьцю 270 галасоў супроць 268, прыняла ўнесёную камуністычным дэпутатам п. Ба-

шэным рэволюцыю аб неадкладным вызваленьні зьняволеных камуністычных дэпутатаў тав. Марці і Дэжэ.



На здымку: Паліцэйскія, узброеныя марабінамі, да ўваходу ў шахту Літ-форт у Мэрсэ (Нямеччына).

## 9-ты ўсесаюзны распачаў сваю работу

З вялікай прамовай выступіў т. Кагановіч

МАСКВА, 16. 9-ты ўсесаюзны зьезд ЛКСМ адчыніўся ўступнымі словам сэкратара ЦК камсамолу тав. Косарава.  
— Два з паловай гады, прайшоўшы ад VIII-га зьезду ўсё ЛКСМ,—гаворыць тав. Косараў,—увойдуць у гісторыю юнацкага руху, у гісторыю вялізарнейшага будаўніцтва сацыялізму, як гады, на працягу якіх, пры актыўным удзеле камсамолу, сацыялізм з мараў ператварыўся ў жывую практыку.

Ленінскі камсамол пад кіраўніцтвам партыі змагаўся на перадавых, рапашочых вучастках фронту, на якіх атрымліваў бліскучы перамогі. Ленінскі камсамол быў і ёсьць верным дапаможнікам партыі. Наша партыя мае гіганцкую будучыню таму, што кожны малады пролетары і селянін тавоў аддаць усе свае сілы на барацьбу за сацыялізм, каб апраўдаць давер'е партыі. Да 9-га зьезду Ленінскі камсамол прыходзіць ідэяна і арганізацыйна згуртаваным, як ніколі.

На прапанову тав. Косарава зьезд ушанаваў устанавленьнем памяць т. т.: Леніна, Карла Лібкнехта, Розы Люксембург—лепшых прадстаўнікоў пролетарыату, якія аддалі жыцьцё ў барацьбе за сацыялізм.

У прэзыдыум, пад бурныя воплескі і выхрыкі «ура» і «слава», абраны т. т.: Сталін, Молатаў, Кагановіч, Калінін, Варашылаў, Куйбышаў, Рудзутак, Касіор, Краў, Тэльман, Менжынскі, а таксама прадстаўнік ЦК Кітайскага камсамолу. Прэзыдыум, на чале з Сталіным, Молатавым, Кагановічам, пад бурныя авацыі займаюць месцы. З вялікай прамовай выступіў тав. Кагановіч.

### Наты карыстаюцца «аўтары- тэтай удзячнасьцю» ўлады

ВАРШАВА, 16. Камуністычная фракцыя сойму разаслала ў друку тэкст пытаньня адносна катаваньняў у Глускай турме. Гэтае пытаньне ня можа быць офіцыйна вынесена ў сойм дзякуючы таму, што ня была сабрана патрэбная колькасьць подпісаў.

У пытаньні ўказваецца, што гвалты над політычнымі зьняволенымі ў Польшчы прымаюць жахлівыя намеры і формы. З-за сьцен турэм і ахоўнак прасякаюць усё новыя весткі аб усё большь выгражачых фактах зьверства і аўдыя катаньняў, якія карыстаюцца ўхвалаю і «аўтарытэтай удзячнасьцю» ўлады і што гвалты ў адносінах рэволюцыйных політэняволеных у фашыскай Польшчы ўведзены ў сыстэму, у асыблівасьці на Заходняй Украіне. У пытаньні ўказваецца прозьвішчы галоўных катаў: Зарэмба, Катук, Остэцкі і інш.

### Бунт у польскай турме

ВАРШАВА, 14. У Бытгошчы ў мясцовай турме ўспыхнуў бунт зьняволеных. Зьняволеных ў колькасьці 400 чалавек забарыкадаваліся ў камерах пачалі разбіваць вокны і ламаць турэмную мэблю.

Бунт паддулен атрадамі паліцэй і пажарнай дружны.

### Бурнае выступленьне беспрацоўных

ВАРШАВА, 15. У цэлым шэрагу польскіх гарадоў адбываюцца бурныя выступленьні беспрацоўных. За апошні дзень адбываліся масавыя выступленьні беспрацоўных у Гдыне, Жыжараво, Менску-Магніцкім, Гродна і г. д.

### «Звычай гасьціннасьці»

ПАРЫЖ, 16. Учора ў палате дэпутатаў выступіў камуністычны дэпутат Дорьё па пытаньні аб тым, калі будзе абгаварвацца ўнесены ім запыт аб «мерак, якія ўрад мае намер прыняць у адносінах расійскіх белагвардзейцаў, якія заяўляюць, што ў іх ёсьць ваенныя арганізацыі».

Прочытаваўшы заяву генэрала Мюльера аб гатоўнасьці белагвардзейцаў пачаць вайну і аб перспэктывах падтрыманьня іх не аторымліваў дзяржавамі, Дорьё заявіў: «Я зьяўляюся да ўраду з запытаньнем, калі ён мае намер выгнаць з Парыжу выхадзіную рускую арганізацыю вайсковых ведаў».

Далей Дорьё заявіў: «Мы настойваем перад урадам на роспуску ўсіх гэтых арганізацый расійскіх белагвардзейцаў і выгананьня з францускай тэрыторыі ўсіх вьняватых у гэтых дзеях».

У адказ на выступленьне Дорьё прэм'ер Стэз заявіў: «Урад просіць палату вызказацца за адгэрміноўку пытаньня Дорьё. Я дазволю сабе заўважыць Дорьё, што француская рэспубліка мае звычай гасьціннасьці, якім не заўсёды ўладаюць ішчыя».

Палата прыняла прапанову ўраду.



На здымку: Дэлегат на 9-м ўсесаюзным зьездзе ўсё ЛКСМ ад Камітэту акругі тав. Шчэрбак В.—сэкратар Камітэцкага акругома.

### Забастоўка 2500

ЛЕНДАН, 15. У Дубліне (Ірляндыя) забаставала 2500 будаўнічых рабочых у знак пратэсту высунатага прахпрыемцамі патрабаваньня выніжэньня зарплат.

Вастуючыя актыўна змагаюцца супроць спроб выкарыстаць шпітэ-брахэраў.

### «Чырвоныя атрымліваюць верх»

ШАНХАЙ, 15. Імперыялістычныя крыніцы прымушаны прызнаць праву кампаніі прадпрыемствай накііскіх урадам супроць Чырвонай арміі ў Кітаі.

Выходзіла ў Шанхай амерыканская газета «Інвіг Пост», нядаўна патрабавала бязьлітаснага зьнішчэньня чырвоных, паведаваўшы, што чырвоныя атрымліваюць верх у правінцы Цзянсі. Пасланьня для барацьбы з імі войскі часткова далучыліся да чырвоных, часткова ж імі абкружаны. У правінцы Фуцзянь камуністыя неаднаразова атрымлівалі перамогі над урадавымі войскамі і ўноў занялі свае старыя пазыцыі. У правінцы Хубэй чырвоныя абярнулі ў бег урадавыя войскі лі гораду Зэзі і прыцягнулі іх праследваньне.

Адносна правінцы Хунань лепш за ўсё не ўспамінаць: Чан-Кай-шы, нядаўна заявляўшы краіну, што ён неадкладна поўнасьцю зьнішчыць чырвоных, бязьмоўна перацаніў адоўнасьці сваіх генэралаў і неадкладна сёл чырвоных, якія ня толькі ня ўбываюць пры набліжэньні ўрадавых войскі, але самі перахоўваюць у наступ, пдсеньне, накіосячы паражэньне ўрадавым войскам».

Як паведамае японскае тэлеграфнае агенства «Сімбун Рэнго», ганялівыя колы гораду Чанша прыходзяць да заключэньня, што «кампанія зьнішчэньня камуністых» у пагранічных раёнах правінцы Хунань і Цзянсі ня прынесла колькі-небудзь вартых вынікаў.



# Сто тысяч партбилетаў ЗАМЕНЯЦЬ ЛЕНІНСКІ СТРАЧАНЫ БІЛЕТ

Пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, ажыццяўляючы заветы Леніна, пролетарыят будзе нацыянальную па форме і соцыялістычную па зместу культуру, выконвае пяцігодку ў чатыры гады

Некаторыя арганізацыі ня ўвязваюць падрыхтоўку да ленінскіх дзён з задачай соцыялістычнага будаўніцтва  
**Застаўшыся дні скарыстаць для нарэннага пералому**

## Разгарнуць баявую падрыхтоўку

Праз чатыры дні пролетарыят Савецкага Саюзу адзначае сёму гадавіну вяшай барацьбы і перамог без павадыра сусветнай пролетарскай рэвалюцыі, неспраднага кіраўніка і арганізатара вастрычкі-каўскіх перамог—Уладзімера Ільіча Леніна.

Годы без Леніна былі гадамі выканання заветаў Леніна—разгортванне соцыялістычнага будаўніцтва, калі партыя і пад яе кіраўніцтвам рабочая класа ў саюзе з асноўнай масай сялянства паспяхова закончыла перыяд аднаўлення народнай гаспадаркі і пераход да рэканструкцыі яе, ажыццяўляючы генеральную лінію партыі па індустрыялізацыі краіны і рэканструкцыі сельскай гаспадаркі, калектывізацыі яе і на базе судэльнай калектывізацыі ліквідацыі кулацтва як класа. Паспяхова выкананыя планы першых 2 год пяцігодкі і прыступілі да завяршэння фундамэнту соцыялістычнай эканомікі.

Мінулыя гады былі гадамі ўпартай і бязлітаснай барацьбы на двух франтах як супроць контррэвалюцыйнага троякізму, які імкнуўся падманіць левую лінію нашай партыі "левым" лезунствам, які на справе вёў да разрыву саюзу пролетарыяту з сярэднім сялянствам, зрыву плянаў нашага сабудаўніцтва да рэстаўрацыі капіталу, так і правага апартамента, які галоўнай небяспекі ў партыі, як апартамента класавога ворага.

Толькі ў напружанай барацьбе з галоўнай небяспекай, — правам апартамента, "левым" загібамі і беспрышчынна-права-левым блёкам, навошчы руйнуючы ўдар на контррэвалюцыйнаму беларускаму нацыяналізму, супроць вышэйдзяржаўнага шовінізму, як галоўнай небяспекі на даным этапе і шовінізмамі ўсіх колераў партыі.

Тыя дабіліся вялікіх поспехаў у будаўніцтве нацыянальнай па форме і соцыялістычнай па зместу культуры, у выкананні плянаў першых год пяцігодкі.

Пролетарыят праводзіць левінскія дні пад сцягам яшчэ большага згуртавання сваіх шэрагаў вакол партыі Леніна, стварэння новых ударных брыгад, мобілізуе ўсе сілы на выкананне плянаў 3 рапашаючага году пяцігодкі.

Правядзенне левінскіх дзён супадае з працай 9 везду левінскага комсамолу. Комсамол, які здзейсніў у асноўным паварот тварам да вытворчасці ўсё шэфства над ажыццяўленнем заветаў Леніна па ўсеагульнаму навучанню і алектрафікацыі краіны прыходзіць да левінскіх дзён з вялікімі поспехамі.

Поўнае выкананне плянаў 3 рапашаючага году пяцігодкі, правядзенне яшчэ большай барацьбы за нацыянальную па форме і соцыялістычную па зместу культуру, канкрэтнае ажыццяўленне шэфства над алектрафікацыяй у выглядзе лепшай працы па забяспечанню цэлавой базы для алектрафікацыі, — поўнае правядзенне ўсеагульнага навучання, будзе лепшым помнікам на маргіне вялікага павядыра сусветнага пролетарыяту Уладзімера Ільіча Леніна.

Комсамольскія і профсаюзныя арганізацыі павінны скарыстаць застаўшыся час для яшчэ большай арганізацыі шырокіх працоўных мас на справу лепшага правядзення левінскіх дзён, уязваючы іх з барацьбой за прамфіліяцыю, за лепшае правядзенне перавыбарчай гарсаветаў і барацьбы за нацыянальную па форме і соцыялістычную па зместу культуру, бо левінскія дні—бавая правёрка нашай барацьбы і перамог за 7 год без Леніна.

## Ленінскія дні правядзем пад знакам далейшага соцыялістычнага наступу

Мендзяржбуд разгортвае падрыхтоўку да правядзення левінскіх дзён, яе масавую політычную кампанію, пад знакам мобілізацыі рабочых будаўнікоў на выкананне і перавыкананне плянаў 3-га, рапашаючага году пяцігодкі, на ўзмацненне абароназдольнасці краіны і інтэрнацыянальнага выхавання, пад знакам барацьбы за генеральную лінію партыі і заахвочэнне фундамэнту соцыялістычнай эканомікі СССР, за арганізацыю мас на далейшае разгортванне соцыялістычнага наступу на ўсім фронце.

3-га студзеня сярэд рабочых Мендзяржбуду распачалася падрыхтоўка да левінскіх дзён і саравадчана-перавыбарчай кампаніі Мендзяржбуду. Агальна ўсіх набудовах правядзеныя ятучыя мітынгі аб значэнні 1905 году і чарговых задачах партыі.

15-га студзеня ў памяшканні Дзяржтэатру адбыўся шырокі сход рабочых будаўнікоў, прысвечаны 1905 г. і падрыхтоўцы да левінскіх дзён у сувязі з задачай 3-га рапашаючага году пяцігодкі.

Рабочыя будаўнікі ў энтузіязме ўхвалілі наметы Дзяржплана на 3-ці год пяцігодкі па будаўніцтве нашай гаспадаркі і запэўнілі партыю, што ўскладзення на іх задачы па далейшаму разгортванню соц. сабудовы і ўдарніцтва па выкананні плянаў будаўніцтва будзюць выкананы.

Тут жа на сходзе арганізавалі 7 ударных брыгад.

Рабочы, тав. Гельбер, уяе прапанову аб зборы сродкаў на харысць МОНР'у, тут жа на сходзе сабралі 70 рублёў.

Рыгор Памятны.

## Нічога не зроблена

На заводзе „Дрэвапрацоўшчыні (Менск) слаба разгортванне падрыхтоўкі да правядзення левінскіх дзён.

Гутаркі па пяхам і зьменам праведзены. Завком толькі мярж 21 або 22-га студзеня правесы „вечар успаміна“, а больш нічога. Да вечару успаміна выходзіць мар штаттарыжкі і 2 пяхавыя напавязаны. Комсамольскі калектыв нічога канкрэтнага не зрабіў правядзення святавання, навадзунгі не падрыхтаваны.

Траба адзначыць, што Мендзяржбуду слаба разгартнуў падрыхтоўку да левінскіх дзён. Гарком комсамолу толькі абмяжывае скліканнем нарады на 17-І, кулы прапаў калектываў і ачыяе, дмярку абгаварыць аб правядзенні політ-бою і левінскіх дзён.

Часу засталася мала, неабходна зараз жа ўзмоцніць падрыхтоўку. Брыгадзір „Ч. 3.“ Г. ФРЫД.

# ДАВАЙ ЗМАГАЦА РАЗАМ, ТАВАРЫШІ ПРОФСАЮЗ!

Сумесна з профсаюзамі, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, комсамол павінен і надалей змагацца за выкананне пяцігодкі ў чатыры гады, за замацаванне здзейсненага ў асноўным павароту тварам да вытворчасці

У справядачы ЦБ ЛКСМБ на X зьездзе тав. Палікоў гаварыў: „Прымаючы актыўны ўдзел у рабоце профсаюзаў, мы зможам дабіцца таго, што профсаюзы і комсамол—дзве масавыя арганізацыі—будуць праводзіць яшчэ з большымі натугамі, яшчэ з большымі тэмпамі агітальна-бальшавіцкую справу, справу ажыццяўлення генеральнай лініі партыі“.

X зьезд ЛКСМБ у сваіх рашэннях наметіў шырокую праграму далейшага паглыблення павароту комсамолу тварам да задач соцыялістычнай рэканструкцыі. Трэці, рапашаючы год пяцігодкі патрабуе ад комсамолу (максымальнай энэргіі, энтузіязму і ініцыятывы для паспяховага выканання пяцігодкі ў 4 гады.

Вялікай задачай, якая стаіць перад намі, мы зможам выканаць толькі пры ўмове цеснай работы з профсаюзамі, сумеснай барацьбы за ажыццяўленне генеральнай лініі партыі.

## Ня толькі падтрымаць, але і дапамагчы

Траба ў штодзённай рабоце комсамолу на прадпрыемствах дабіцца, каб профарганізацыі ня толькі фармальна падтрымлівалі ініцыятыву комсамольцаў, але аказвалі ўсямерную дапамогу правядзенню ў жыцці мерапрыемстваў моладзі.

Надаўна на старонках „Чырвонай Зьмены“ мы мелі магчымасць снаткацца з фактам, калі падзвычайна добра і вельмі наштоўна ініцыятыва комсамольцаў напярэвай фабрыцы „Спартак“ (арганізацыя вытворчай эстафеты для ліквідацыі прарываў у выкананні прамфіліяцыі) наткнулася на бяздупна-формальныя адносіны профарганізацыі фабрыкі, якая ня толькі ня ўключылася ў эстафету, але зпаліла наогул непатрэбным займацца гэтай справай толькі таму, што гэтая эстафета праводзіцца па ініцыятыве комсамольскай арганізацыі.

Вось яшчэ факт неданушчальных адносін профарганізацыі да сумеснай працы з комсамолам. З такімі фактамі мы можам сустрацца і на іншых прадпрыемствах БССР.

На Добружскай фабрыцы „Герой Працы“ найбольш перадавай на фабрыцы ўдарная брыгада імя Сталіна хацела ўзяць на грамадскі бусёр пяхавую комсамольскую ачэйгу для ліквідацыі прарываў у цеху.

Партыйна-професыйная арганізацыя прашла міма гэтага факту.

Узасмаадносіны сумеснай работы комсамолу і профсаюзаў павінны поўнасьцю адпавядаць паспяховаму вырашэнню задач, якія стаіць перад профсаюзамі і комсамолам.

## У сумеснай працы—залог перамог

Комсамольскія ачэйні, якія здохлі ажыццявіць сумесную работу з профсаюзамі, дабіліся рэальных вынікаў у барацьбе за прамфіліяцыю. Даволі назваць такія прадпрыемствы, як швейная фабрыка „Кастрычнік“, абутковая фабрыка „Праца“. Тут комсамол, сумесна з профсаюзамі, пад кіраўніцтвам партыйных арганізацый, дабіўся таго, што фабрыкі зняты з чорнай дошкі і высулены ў першыя кандыдаты на атрыманне сцягу.

Падрыхтоўка кадраў праз асноўную форму ФЗВ, мацаванне ізошчый ФЗВ, стварэнне школ рабочага юнацтва—усё гэта патрабуе сумеснай работы з профсаюзамі.

Даволі яркі факт дрэннага становішча мы бачым у школе ФЗВ чыгуначнікаў (Гомель). Школа дагэтуль ня можа нахваліцца замацаванымі пазыцыямі ФЗВ у значнай ступені і таму, што там абсалютна адсутнічае ўсякая работа профсаюзаў. Нават і проф'ячэйнікі.

Пытанні абароны эканамічных інтарэсаў моладзі маюць вялікае значэнне для паспяховага выканання праграм 3-га году пяцігодкі і падрыхтоўкі кадраў. Гэтую работу комсамол павінен праводзіць тавсма сумесна з профсаюзамі.

## Рашэнні зьезду—у жыцці

У фабзавкомх, ЦП саюзаў наша прадстаўнікоў комсамолу, які яшчэ не зьяўляюцца арганізуючым звяном сумеснай работы комсамолу з профсаюзам.

У значнай сваёй частцы нашы „паўпрэды“ у профсаюзах займаюцца чым хочаце, але толькі не работай комсамолу. Рашэнні X зьезду ЛКСМБ абавязваюць нас рэзка паставіць пытанне аб ролі нашых прадстаўнікоў у профсаюзах. Яны павінны абкружыць сябе масавым актывам у штодзённай рабоце, дабівацца павышэння актыўнасці работы комсамолу ўнутры профсаюзаў і асабліва—сумеснай работы комсамолу і профсаюзаў.

Гэта—асноўная, важнейшая задача дня. Ад яе ў значнай меры залежыць паспяховае выкананне пяцігодкі і паглыбленне павароту комсамолу тварам да гаспадарчых задач.

З. К.

## Бясчынствы фашыстых у Нямеччыне



У маленькім горадзе Бэрнаў (з паўгадзіны язды ад Бэрліну), у якім пры выбарах у рэйхстаг прайшлі кандыдаты компартыі, а фашысты праваліліся, банда гітлераўцаў (нацыянал-фашысты) нападла на сабраўшыхся рабочых. Фашысты наладзілі абстрэл памяшкання, у якім знаходзіліся рабочыя і накінулі на іх пасьля іх выходу з жалезнымі кілімі. У выніку 14 чалавек было паранена.

**НА ЗДЫМКУ:** Пажэраваны пры нападзе фашыстых—рабочы будаўнік тав. Леман.



# КОЖНЫ КОМСАМОЛЕЦ--ВЯРБОУШЧЫК ЛЕНІНСКАГА ЗАКЛІКУ

Падрыхтоўку да ленинскіх дзеяў адзначым магутным прылівам бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у колгасы

Камітэты і ячэйкі! Організуйце ініцыятыву комсамольцаў і працоўнай моладзі на барацьбу за новыя колгасы, вярбоўку ленинскага закліку ў колгасы, за большавіцкую падрыхтоўку да вясяняй сяўбы, на барацьбу з кулацтвам і ліквідацыю яго як класы на базе суцэльнай калектывізацыі

## Організаваць ленинскі набор у колгасы

3-м годзе пачатку на БССР пачаў ахоплена колгасам іна менш роў, аднаасобных бядняцка-серадняцкіх гаспадарак, дзевяці пасеўную іду рэспублікі да 2.698.000 га, тварыць БССР з краіны спажывай у краіну вытворчасці прадуктаў: малака, мяса, гародніны, тэхніку, ільну як галоўных сельскай гаспадаркі. Нежэлы і племні ЦК і ЦКК (П) вызначыў праграму сацыялістычнага будаўніцтва на вёсцы. На гэтым захаванні ленинскага прыняцця пачаў дэмакратычнай аб'яднання раздзеленых бядняцка-серадняцкіх аднаасобных гаспадарак у адны сацыялістычныя гаспадаркі. Рэспубліка ў 1931 год пачаў быць калектывізаваным у сярэднім на 50 проц.

Значыць гэту гісторыю нажэлы задачу мы зможам толькі на раз'ортыванні масавай сыстэмнай палітычна-выхавальнай работы сярод бядняцка-серадняцкіх аднаасобных мас, арганізуючы шырокія кампаніі камсамольцаў і аднаасобнікаў на выхаванне змаганьне з кулацтвам і арганізуючы правымі і левымі опарамі і прымерэнствам да іх, у барацьбе з опартыстывай стаўкай на цэкі у колгасным руху, мабілізацыю мас на арганізацыю прыліву ў колгасы і ажыццяўленне палітыкі аднаасобнікаў калектывізацыі.

Парэз камсамольскіх арганізацый рабілі вялікую работу на ажыццяўленне раздзялення сыстэмнай кампаніі ЦК і ЦКК УсеКП(б), і ў адпаведнасці з гэтым да з'ездаў камсамольскіх і ленинскіх дзеяў пачаў узаапраўдны бядняцкай работы, ператварылі камсамольскія ячэйкі ў дарныя брыгады вярбоўшчыкаў аднаасобнікаў бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у колгасы. Слабодзкая, Лясная, Малевіцкая ячэйкі, выкарыстоўваючы добрыя прыклады работы камсамольцаў, іх гаспадарчы дасягненні, прышлі з камсамольцаў, моладзі камсамольцаў брыгады вярбоўшчыкаў, уцягнулі дзевяці аднаасобнікаў гары і арганізавалі новыя колгасы.

## Выкарыстаць практыку іх работы

Комсамольскія арганізацыі вёсцы часта паказваюць узоры большавіцкай падрыхтоўкі да другой калгаснай вясы. У многіх мясцох падрыхтоўка да X-га з'езду ЛКСМБ IX з'езду УсеЛКСМБ і ленинскіх дзеяў адлучана з разгортваннем баявой работы на калектывізацыі.

### Работа слабодзкіх комсамольцаў—узор змаганьня за калектывізацыю

Слабодзкая камсамольская ячэйка (Мазырскае раён), пад кіраўніцтвам партыйнай ячэйкі, першая ў раёне шырока абмерэвала задачы большавіцкай службы і калектывізацыі сельскай гаспадаркі.

Слабодзкія камсамольцы стварылі групы вярбоўшчыкаў калектывізацыі. Вярбоўшчыкі павялі масавую работу сярод моладзі і адзіным фронтам выступілі ў дэманом партыйнай на разгортванне работы

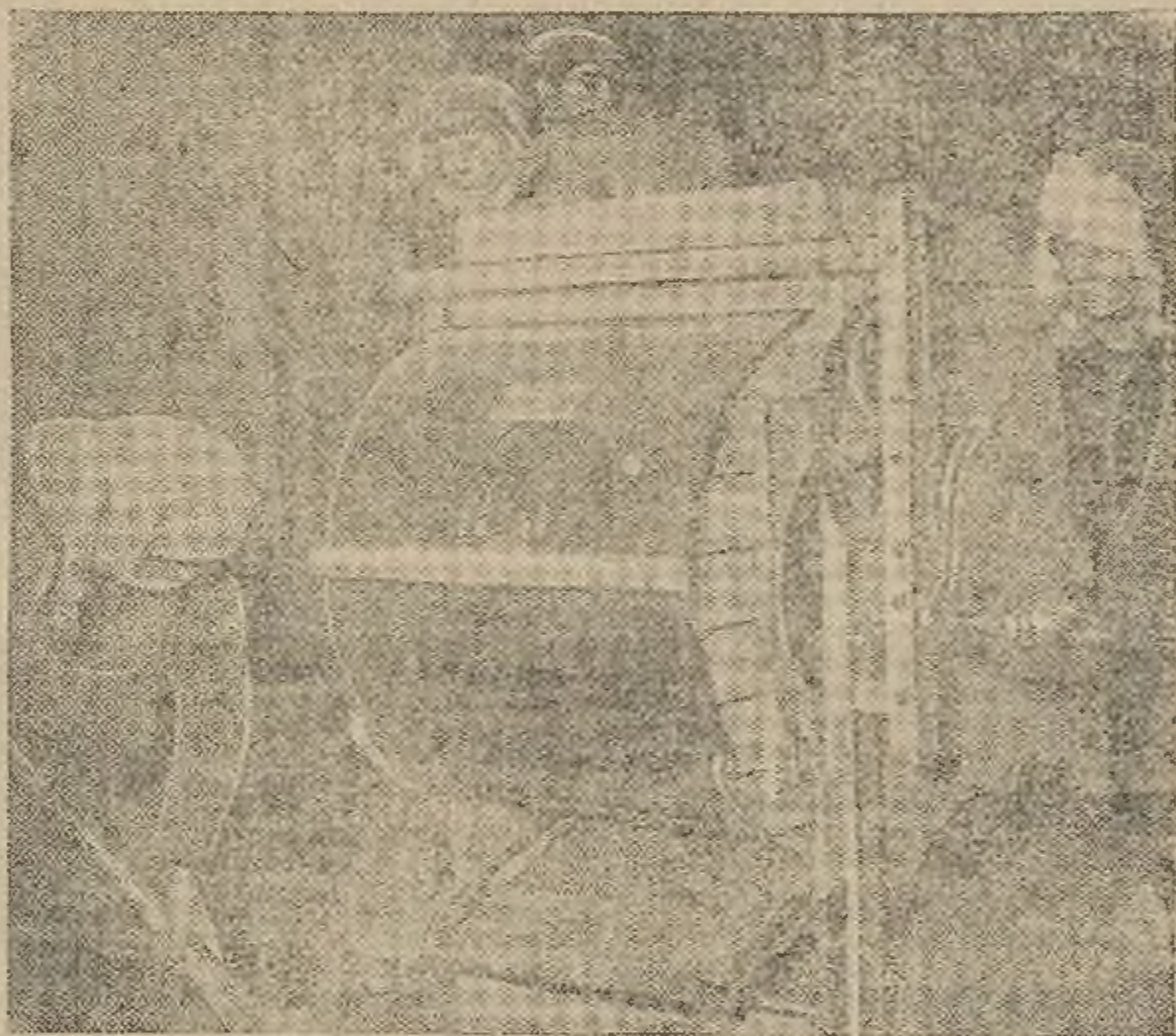
дэяў і з'ездаў камсамольцаў адзначылі арганізацыя сельска-гаспадарчай арцелі „10-ты з'езд ЛКСМБ“.

Комсамольцы—калгаснікі ратуючы змаганьне за замацаванне створанага ім колгасу і разгарнулі баявую работу на падрыхтоўцы да вясяной пасеўнак.

Дзякуючы добрай кіраўніцкай Насавіцкай партыйнай, лагунскія камсамольцы ператварылі сваю ячэйку ў штаб вярбоўшчыкаў калектывізацыі. Намаганьнямі камуністы і камсамольцаў дробны колгас імя 10-га з'езду ЛКСМБ ператварылі ў буйную колгасную гаспадарку—зараз гэты колгас налічвае ўжо 40 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак.

У Юрэвіцкім раёне падрыхтоўка да ленинскіх дзеяў і з'ездаў камсамольцаў і ў сувязі з перавыбарамі сельскіх саветаў таксама адзначана арганізацыя 4-х новых колгасаў, якія адносяць больш 100 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак.

Работа і поспехі камсамольскіх ячэек у іх барацьбе за перабудову сельскай гаспадаркі ў значнай меры залежалі ад таго, наколькі работа гэтых арганізацый забяспечана пар-



Сяць чыстым зернем

сярод батрацтва і беднаты. Упартая работа камуністы і камсамольцаў дала бліскучыя вынікі. У раёне Слабодзкага сельсавету арганізаваны два новыя колгасы з 50 гаспадарак.

На гледзены на шалёнае супраціўленне кулацтва, якое існавала сарваць калектывізацыю, колгасы ўжо значна умацаваны і рыхтуюцца да вясяняй пасеўнак.

Зараз вядзецца большавіцкае змаганьне па мабілізацыі актывістаў бядняцка-серадняцкіх мас аднаасобнікаў на падрыхтоўку да сяўбы, на барацьбу з класавым ворагам (а класавым ворагам, трэба сказаць, вышлі кішчы ўвесь Слабодзкі сельсавет). У гэтай барацьбе камсамольцы штодня заважваюць усё новыя і новыя поспехі.

Навокал партыйнай і камсамольскай ячэек згуртаваўся моцны батрацка-бядняцкі актыві. За вострота актыву растуць і шэрагі ячэек.

Слабодзкая ячэйка камсамольцаў не абмежавалася адным абмерэваннем шляху сяўбы. Плян ужо абмерэваў і дэдаваў да колгасаў і вёсак; цяпер ён дэдаваў да кожнага колгасніка, да кожнай аднаасобнай гаспадаркі.

У слабодзкіх колгасах ужо складзены камітэты па мабілізацыі ўнутраных рэсурсаў, абсталяваюцца кузьні па баявому рыхтунку да другой большавіцкай сяўбы. Вядзецца далейшае змаганьне за разгортванне калектывізацыі гэтага сельсавету.

Лагунскія камсамольцы (Гомельскі раён) не адстаюць у поспехах ад камсамольцаў слабодзкай ячэйкі. Лагуны падрыхтоўку да ленинскіх

## Распачалі работу па арганізацыі ленинскага прыліву ў колгасы

Гісторыя жыцця колгасу „Прамень Коммуны“, Ступіцкага раёну, які арганізаваны ў 1929 г. невялікая, але гісторыя ўсіх фактараў і адарэняў надта багатая і рознастайная.

Спачатку арганізацыі колгас меў 8 гаспадарак, а затым было шмат. Кулацкі ў вёсцы быў бодым, чым колгасніцаў. Яны сыманіліся ў вочы: „Надзірацца без пары, нічога на вробіць, бо адны беднякі-жыткі. Колгас усё роўна раскідасца“.

Акрамя агітацыі, кулакі і правітчына разбуралі колгас. У жыво парэзаны на полі перавыбары, чым у 360 сяноў, падрыхтавалі на полі збожжа, вынічвалі зубы ад грабелі, краці розную зброю і г. д. і г. д.

Былі нават тэрытарыяльны напады, як напрыклад, на камсамольца-сэкрэтара колгасу і ячэйкі КСМ Прадасеню.

Жылі, кавалі—работы хоць адбавілі. Сіла ў колгасе недохоп, зямлі шмат. Аднаасобнікі на дапамогу амаль ня ідуць,—кулацтва і тут дзейнічае.

Але колгас рос і замацоўваўся ў агні класовай барацьбы. Колгаснікі паказвалі прыклады, як трэба змагацца з пажысцямі, як працаваць. На раз уночы ішлі

на працу. Ніводнага фунта не павінулі на полі.

Правалі размеркаванне прыбыткаў ураджаю. Сярэдні даёны ва-работак колгасніца 2 р. 50 к. Гэты гаспадарчы эфект калектывізацыі работы даў падвясенне самога колгасу і арганізаваны новы колгас.

Падрыхтоўка да другой большавіцкай вясы ідзе поўным ходам. Абтварыліся пляны райкалгасас-ую, сход колгасу адзначасна ўхваліў даць сустрэчы плем, павялічыўшы плянавы захаванні на 5 проц.

Сельсавет таксама дзейчае па-гаспадарску, ён цалкам жыве думкамі колгасніцаў.

Дзякуючы добрай узгодненай працы колгасаў і сельсавету 35 проц. усё плошчы сельсавету ўжо калектывізавана.

У сувязі з наступленнем ленинскіх дзеяў і набліжэннем раённага з'езду саветаў, колгасы сельсавету пачалі масавую работу па арганізацыі ленинскага прыліву аднаасобных бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у колгасы.

Пасобныя колгасы вылучылі спецыяльныя вярбоўчыя брыгады па ўцягненню аднаасобнікаў у колгасы.

Ян. Прыбытан.

## Заданьне па сілосу выканалі на 200 проц.

Сіламі камсамольцаў былі выкапаны і засілаваны 2 ямы, што складае 200 проц. заданьня РК ЛКСМБ.

За выкананне заданьня па сілосу прэзідыум РВБ праміаваў ячэйку твораў Ленина і высаў на год газет: „Правду“, „Комсамольскую Правду“, „Звязду“ і „Чырвоную Зямлю“.

Зараз камсамольская ячэйка распачала ўзмоцненую работу па сустрэчы другой большавіцкай вясы, і ўвясваючы не з магутным прылівам у колгасы. За апошні час у колгас уступіла каля 7 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак з валоўных вёсак.

Сымон Дубняк, Р. Аўсөөў.

## Падрыхтоўка пачалася

У першых лічбах студзеня на прэзідыуме Камарніцкага сельсавету, Петрыпаўскага раёну, было абтварана пытаньне аб падрыхтоўцы да вясяняй пасеўнак.

Па паслужэньні прэзідыуму колгасу „Савецкая Беларусь“ і „Новае Жыццё“ інфармавалі аб сваёй падрыхтоўчай працы да сустрэчы вясы. У гэтых колгасах заагавяцця рамонт сельска-гаспадарчых машынаў і ачыстка насення.

На тэрыторыі сельсавету маюцца 2 трыеры, якія працуюць днём і ноччу (у дзёве змывы).

Для агульнага кіраўніцтва і правядзення службы вызначана шэраг. Пост „Чыронай Зьмены“.

А. Рэзні.

## Перавыбары саветаў узнялі прыліў

Справядліва-перавыбарная кампанія па Магілёўскім сельсавете, Полацкага раёну, праходзіла пад знакам арганізацыі новага колгаснага прыліву і падрыхтоўкі колгасаў і аднаасобнікаў да другой большавіцкай вясы.

Малевіцкая ячэйка ЛКСМБ скарыста новыя формы і методы па арганізацыі новай хвалі колгаснага прыліву.

Мінулым летам у Малевіцкім сельсавете было створана некалькі ініцыятыўных груп колгасаў. Камсамольцы—вярбоўшчыкі, пад кіраўніцтвам партыйнай ячэйкі, скарыстаўшы поспехі колгасу „Чырвоны Парызан“, правалі вялікую рэспубліку Малевіцкага сельсавету, даваўшы ім пераагу колгаснай гаспадаркі аднаасобнай.

Большавіцкая работа—большавіцкія вынікі. Вось баяны Малевіцкіх камсамольцаў у іх змаганьні за калектывізацыю.

Ушчэнт разбівацца права-опартыстычны падпад аб бяздзейнасці камсамольцаў аб адсутнасці актыву і г. д. Камсамольскія ячэйкі, побач з партыйнымі і пад іх кіраўніцтвам, па-большавіцку змагаюцца за ажыццяўленне праграмы 3 га рашаючага году пачатку.

Брыгада „Ч. З.“ С. І. Н.

## Імя X-га з'езду ЛКСМБ

Напярэдадні X-га з'езду ЛКСМБ у вёсцы Жораўка, Дукорскага сельсавету, Сыміаўскага раёну, па ініцыятыве камсамольскай ячэйкі арганізаваны колгас імя 10-га з'езду ЛКСМБ, які зараз налічвае каля 45 членаў.

Колгас прыступіў да практычнай працы: адроду зямлі і падрыхтоўцы да вясяняй сяўбы.

А. Рак.



## Закрываўся зьліт 25-тысячнікаў

16 студзеня, а 2-й гадзіне дня, пачаўся першы ўсебеларускі зьліт 25-тысячнікаў.

Зьліт адзначалася прыняў паша-пору аб замацаваньні ўсіх 25-тысячнікаў на працы ў колгасах да пачатку пачатковай і адначасова вый-пашаў у вайсковыя і ўсіх 25-тысячнікаў Савецкага Саюзу аб безад-кладным разьортваньні пад кіраў-ніцтвам партыйных арганізацый, масавай работы па арганізацыі ле-нінскага прызыву і вярбоўцы бад-няцка-серадніх мас у колгасы.

25-тысячнікі на справе давалі, што лны выдзяляюцца актыўнымі да паможнікам партыі ў выкаваньні пашаў ХУІ партыяў і сьне-жавіскага пашаў ЦК КП(б)Б. Зьліт 25-тысячнікаў аблаў велькі жорсткую барацьбу в тымі, хто сваімі опартуністычнымі дзеяньнямі прывае пашаў ажаўдальне-не колектывізацыі і выкаваньне пашаў высьняў пашаў пашаў.

## „Чырвоная Зьмена“ дапамагла

— Па зьмяншэньні ў газэце „Чыр-воная Зьмена“ зямлі пад назвай „Тут без РСІ не абойдзецца“ (яконт самазбысьпечаньня працаўнікоў тава-рыства „Прыхільнік дзеці“ і няпра-віннага разьмеркаваньня дэфіцытных тава-раў), бюро скаргаў ЦК РСІ і Менскага РСІ паведамляе, што гэта справа перададзена Менскаму прокуро-ру для прыцгненьня вінаватых да крымінальнай адказнасьці.

— На допіс „Рабачком не працуе і ня думае працаваць“ Зьлітскі рай-профсавет паведамляе, што факты пашаў пашаў. Культурна-выхаваль-най работы сярод рабочых новаа-рганізаванага савгасу „Зара Зах-ду“ рабачком ня веў. Райпрофсавет на-праваў на 10 дзён члена райпрофса-вету на дапамогу ў ліквідацыі гэтага прыву.

— Капаткевіцкая РК РСІ паведа-мляе, што зямля „Кулак у колгасе“ пашаў пашаў. Кулак Урэцкія вы-чышчаны з колгасу.

— Полацкая РК-РСІ паведамляе, што зямля „Опартуністычная прак-тыка“ пашаў пашаў. РК ЛКСМБ прыняў адпаведныя меры, зрабіў аб-сьведчаныя комсамольскай ячэйкі ЦРК. У выніку бюро комсамольскай ячэйкі распушчана.

— Клімавіцкі райком КП(б)Б на до-

Задаткі, якія стаяць перад сьвіна-гадоўляй у сацыялістычным сектары, патрабуюць увагі ня толькі спецыялі-стых у гэтай галіне, але і ўсёй савец-кай грамадаксьці.

Адны, гэтага энтузізму мы пакуль ня бачым. Факты гавораць самі за сябе. Калі мы справіліся ў асноўным у комплектаваньнем матэрыяла гурту сьвінаводчых гаспадарках, дык аўсім мала чаго зрабілі, каб стварыць на-лежныя ўмовы для ўмацаваньня гэтага гурту і форсаванага росту сьвінавод-чай прадукцыі. Будучышта шмат дзе ня скончана па віне гаспадарчых, бу-даўнічых і грамадзкіх арганізацый, якія непасрэдна працуюць у гэтай галіне. Ніякія аб'ектыўныя ўмовы ня могуць служыць апраўданьнем у не-выкаваньні пашаў будучыства. Не-прыстасаванасьць будынкаў асабліва пашаў адбываецца на маладзю асень-ніх і зімовых апарасаў. Зьлітніцкім у сьвінагадоўлі нідзе ня выконваецца. У выніку — гаспадаркі Сьвінара-ства (на Беларусі) даюць да 40 проц. ад кодаў.

У колгасах справа таксама ня лепш. Запроктываныя сьвінажэцы, ды яшчэ

## КУТОК КОНСУЛЬТАЦЫІ

### УТРЫМАНЬНЕ ПАРАСЯТ У ЗІМОВЫ ПЭРЫОД

ў не прыстасаваных сьвінарніках, ня могуць задаволіць сьвіней, якія пар-сцяць ўсю зіму. Што-ж зрабіць, каб падтрымаць гэту „іншывыну сьвіней“ у барацьбе за праміфікацыю? Трэба даць ім і ў пашаў адпаведныя ўмовы ўтрымваньня, трэба выкаваць хваляны энтузізму. Ма-ленькія парасяткі будуць вельмі ўдзяч-ны за гэта.

Сьвежае, чыстае, сухое пашаў, вельмі неабходна парасят. Трэба што-дзённа праветрываць хваляны парасят, а ў „прыстасаваных“ сьвінарніках, дзе „вечер ходзіць кругам“ трэба даваць ім больш падсылікі.

Каб ня трымаць парасят доўгі час у сырмь сьвэрты пашаў, трэба вы-пушчаць іх на прогулку, скарыстоў-ваючы для гэтага літаральна кожную пашаў гадзіну. Парасят, па-чынаючы з трохтыднёвага ўзросту не-абходна даць некалькі прагулак у лесьне (калі 30 хвілін). Толькі марозы ў 5-8 град, ды мясціны могуць быць выключэньнем з гэтага правіла. Пара-

патрэбы парасят ініцыятывай і жа-даньнем, пачынаючы ад зоотэхніка і канчаючы радавым сьвінаром.

Для парасят трэба ад 40 да 100 па-плыні на С. Абязькова, каб цяпліны рэзка не мянялася, лепш хай будзе 5-6° ува ўсе суткі, чым 0° раніцою і 15° увечары. Болей як 10-12 гр. цяпліны для парасят ня трэба, бо гэта таксама шкодзіць іх зьяроўю. Там, дзе зусім немагчыма пашаў парасят у цёплае памяшканьне, можна пашаў у хляве, альбо ў ставку скрыню з саломай; урэшце, калі зусім холадна, палажыць цёплую бутэльку з вадой, зрабіць для парасят абгародкі ў хля-ве, альбо ставку з жэрдак аполкаў абшыць гэтыя абгародкі саломай, ма-тэі і г. д. Урэшце можна ўцяпляць і самы стапок, а нават цэлы хляў сало-май, жэрдамі і матэі. Усё можна і трэба зрабіць, інакш вас чакае пра-вал і няўдача.

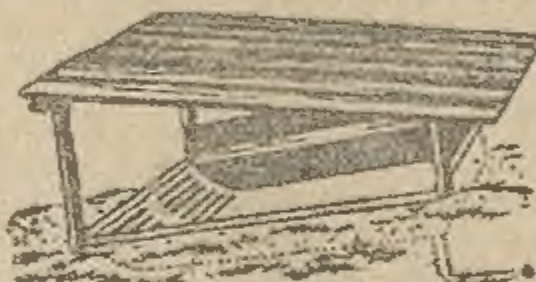
Ня прыходзіцца шмат пісаць, як гэта рабіць. Калі будзе жаданьне, во-ля, энэргія і творчая ініцыятыва зо-отэхнікаў, рабочых, сьвінароў, комса-мольцаў, колгаснікаў — усё гэта мож-на выкаваць.

Правільнае кармленьне — чацьвертая ўмова. Шмат у якіх колгасах і савга-сах ня кормяць ні матку, ні парасят хоць прыблізна, хоць троху па ча-ла-вечаму, важна даць сьвежы, чысты, цёплы корм, мець чыстую, заўсёды сухую кармушку для парасят. Да рэ-чы скажым, кармушка не павінна ва-ліцца над нагамі, яе трэба мыць, су-шыць, калі яна дэра яная, дзе ма-гчыма можна зрабіць кармушкі з бля-хі, хай сабе і з чорнай.

Скрынку з сьвежым пяском, глінай, крэйдой, вапнай, вугалем, зямлёю пошам для парасят абязькова трэба трымаць у ставку. Інакш парасят перахварэюць і ня будуць расьці, а таксама ня будуць есьці ў меру. Вось што трэба для ўтрымваньня парасят. Трэба памятаць, што кожнае выгада-ванае парася — гэта новы цэнтэр маса, гэта новы ўдэр па шкодніках, кулаках, і яго агентах — опартуністах.

Трэба спадзявацца, што ўсе працаў-нікі, непасрэдна зьвязаны з сьвіна-гадоўляй, гэтыя ўмовы выкаваюць. Будзем бач нашых ворагаў новымі гадаванымі парасяткамі, новымі цэн-тэрамі мяса.

Зоотэхнік Парахновіч.



Ванна для мыцьця сьвіней

сят ад 1/2-2 месяцаў можна выпу-скаць да галіны і ў больш дрэннае надвор'е. Парасят, — што „дзедзі“, і іх гуляньне залежыць ад іх ае „маткі“ сьвінара, якая кляпоціцца, каб яе „дзет-кі“ не хварэлі.

Чысты сухі хляў і чыстае парасе, гэта другая ўмова ўтрымваньня па-расят. Для сухасьці і чыстаты трэба рабіць усё магчымае, што толькі мож-на зрабіць у хляве: каналізацыя, сьце-кі, падсылі, пашаў калісору і ад-логі торпал, аплікамі, рэзкай з сало-мы. Уборка хлява ня менш ак і раз у дзень. У зімовы час трэба абязь-кова чысьціць сьвіней і парасят, за-мест мыць іх. Ні ў якім разе не да-пускаць назьбіраньня мачы ў хляве, бо парасят яе п'юць, асабліва калі няма мінеральнага падкорму і хварэ-юць ад гэтага пашаў.

Нормальная цяпліна ў хлявох — трэ-цяе запатрабаваньне парасят. У холад-ным памяшканьні, ды яшчэ дрэнна накарміўшы, велькі трымаць парасят. Гэта — поўная іх пагібель.

Калі ня справіліся зрабіць харошых, цёплых сьвінарнікаў для парасят, можна што-колічы зрабіць для гэтай

### Утрымваньне і кармленьне заводзкіх сьвіней

Заводкі кнур павінен быць, як жучка, заўсёды ў „заводзкім“ цэле-зававаньнем моцы, багатым і пашаў энэргія. Гэта дасягаецца то-тэды, калі правільна карміць і да-яму магчымасьць гуляць на све-жых пашаў: і там — на пашаў, а зям-у выгуле, калі мароз ня вышэй градусаў Ц. Без прагулкі кнур ра-біцца цяжкім, непаваротным ды-огул бляуважым к маткам. У вы-не павінен быць вількі кавалкаў ва, пашаў і інаш, каб кнур ня маўся ошывімам. Зусім ня т-у праўдліва кнур у нощ прысцяна-му што капаць зямлю кнур кар-а метай мінеральнага харчаваньня.

Улетку як маця часцей, а ў раз ці два на месяц трэба кнур м-Кунаць кнур улетку заўсёды т-у натуральнае вада і пашаў д-лом, а калі няма адпаведнага ме-тады рабіцца спецыяльная вільна-рам яе можа служыць ванна на Сьвінагадоўчага Інстытуту.

Пашаў сьвельсць у кнуроў

ступае ў 8-10 месяцаў, у залежна-ад пароды. З гэтага-ж часу, мо-праз кожныя 3-5 месяцаў пуш-кнур у вільку. Зьліт на адным і-ром пакрываюць 50-60 матак. Але-ям і тым-ж кнуром можна па-ваць матак толькі раз у суткі. У асобных выпадках, калі бывае а-кнур ідзе ў вільку два разы (у-цай і увечары), то на другі дзень-тага кнур аўсім ня пушчаюць вільку.

Нормы для кармленьня кнур-яшчэ распрыскаваны слаба. Наогу-трэба карміць так, каб кнур ня-сыты (сытыя кнур дрэнна і у-злучку і даюць дрэнных парасят-знаходзяцца ў „заводзкім“ цэле-100 кіла жывой а-гі кнур, пры-на, трэба даваць 1,1 — 1,2 кармовых адзінак.

Улетку кнур неабходна до-паша на канюшыне, а ў крайнім-пашаў дашаў скотавая канюшы-выгуле. Улім ку дашаў сена кан-ны, зрэзаннае на сіласарэцы. Ле-корм для кнур — высеўка, яч-авёс, з чаго і рабіцца мешанка, рабшпалды таксама добры корм кнуроў. Адны, у вільку перыод-трэба даваць вільку, а дабаў-аўс.

Каб мець добрых кнуроў, трэ-меры магчымасьці ўжываць гэе правілы.

ЗУБРЫН АДАЗНЫ РЭДАКТАР РЭДКОЛЕ

## БЕЛАРУСКАЕ АДДЗЯЛЕНЬНЕ „КНИГОЦЕНТРА-ОГИЗ'а“

### АДДЗЕЛ ПАДПІСКІ

Рабочая моладзь! Выпісвай і чытай свае часопісы вы-тва ЦК УсеЛКСМ „Молодая Гвардия“!

#### „СМЕНА“

Масавы ілюстраваны, літаратурна-мастацкі і грамадзка-політычны часопіс рабчае моладзі (36 нумароў у год). У 1931 годзе „СМЕНА“ дасць сваім падпісчыкам дадатак: 36 кніг „Таннай бібліятэчкі“ „СМЕНА“ — лепшых твораў маладых пісьменьнікаў, поэтаў і публіцыстаў

#### УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На год — 4 руб., на 6 месяцаў — 2 руб., на 3 месяцы — 1 руб.  
„СМЕНА“ з дадаткам „Бібліятэчка“ — на год — 7 руб., 6 мес. — 3 руб. 50 кап., на 3 месяцы — 1 руб. 75 кап.

#### „ЯЧЕЙКА“

Кіраўнічы орган ЦК УсеЛКСМ (замест былога „Комсамольскі Агітпропработнік“). Ставіць сваёй мэтай арганізацыю мас комсамольскай і беспартыйнай моладзі на правядзеньне генэ-ральнай лініі партыі на ўсіх франтах сацыялістычнага будаўніцтва. (36 нумароў у год)

#### УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На год — 2 руб. 50 кап., на 6 месяцаў — 1 руб. 25 кап., на 3 месяцы — 65 кап.

Дэ ЛКСМБ прапашуе ўсім комсамольскім ячэйкам выхучыць арганізатараў падпіскі для распаўсюджваньня гэтых часопісаў у шырокіх масах комсамольскай і беспартыйнай моладзі. (3 ліста аддзелу тэорыі і прапаганды ЦК ЛКСМБ).

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЬ: МЕНСК, — Ленінская, 16, Аддзел падпіскі „Белотделения Книгоцентра ОГИЗ'а“; ВІЦЕБСК, Ленінская, 11, паддзел падпіскі; ГОМЕЛЬ, — Савецкая, 19, паддзел падпіскі; МАГІЛЕЎ, — Пешамайская, 40, паддзел падпіскі, а таксама супрацоўнікамі гэтых аддзелаў, якія маюць адпаведныя пашаўчаныя. У гэтых мясцовасьцях, дзе няма аддзелаў і працаўнікоў „Книгоцентра“, падпіска прымаецца ўсім пашаў-тэлеграфічным канторамі.

НІВОДНАГА КОМСАМОЛЬЦА БЕЗ КОМСАМОЛЬСКАГА ЧАСОПІСУ.